

七色花

ち い す う ふ あ

だい こう
第92号

れいわ ねん がついつたち はっこう
令和8(2026)年1月1日 発行
(1・4・7・10 月発行／年4回)

かがわ けん とくしま けん 香川県・徳島県

ちいき こうりゅうかい そうだん せつめいかい 地域交流会・相談説明会

11/8
土：周六

香川県・徳島県地区交流会・咨询説明会

こうべ すま
神戸須磨シーワールドで、オルカシ
ョーなどを^{たの}しみ、^{りょうけん}両県^{さんかしや}の参加者
が^{こうりゅう}交流^{ふか}を深めました。

いどうちゅう しゃない しりょう み
移動中^{はみが}の車内^{ぎし}では資料^{てい}を見な
がら、^{はみが}歯磨きや^{ぎし}義歯の手入れなど
^{こうくう}口腔^{まな}ケアについて学びました。

在神戸须磨海洋世界，欣赏了
虎鲸表演，两个县的参加者借此机
会有了更深的交流。

利用乘车移动时间为参加者介
绍了牙齿及假牙的维护方法，和口
腔保健的重要性。



やまぐち けん ちいき こうりゅうかい そうだん せつめいかい 山口県地域交流会・相談説明会

10/11
土：周六

山口県地区交流会・咨询説明会

かじやま えん たんのう
梶山りんご園で、リンゴを堪能しました。
せいてん めぐ ひさ さいかい よろこ あ
晴天に恵まれ、久しぶりの再会を喜び合いました。



在梶山苹果园一起享受了秋天的
果实。秋高气爽，气候宜人，久
别重逢的参加者欢聚一起，畅所欲
言，气氛十分融洽。



しまね けん ちいき こうりゆうかい そうだん せつめいかい
島根県地域交流会・相談説明会

11/1

土: 周六

島根県地区交流会・咨询説明会



ひらたかんこうのうえん たの が
平田 観光 農園で 楽しくリンゴ狩り。
しえんしゃ かいわ はず
支援者とも会話が弾みました。

在平田观光农园一起品尝了果汁鲜美的苹果。与支援者更是一见如故。



ひろしま けん ちいき こうりゆうかい そうだん せつめいかい

広島県地域交流会・相談説明会

10/9

木: 周四

広島県地区交流会・咨询説明会

まつえ
松江フォーゲルパ
ークで、うつく はな
美しい花
めづら とり
や 珍しい鳥とふれ
あいました。

在松江花鸟园，
这个盛开着奇花，栖
息着异鸟的世界里度
过了愉快的一天。



ひがしひろしま し さいじょうきょうしつ
東広島市西条教室

9/29

月: 周一

こうくうきのう おこな
口腔機能チェックを 行い、
ふ もど たいせん
吹き戻しボウリングで 対戦。
また、フラワーアレンジメントで
いや
癒されました。



東広島市西条教室



口腔機能测试后，进行了
吹龙口哨保龄球对抗赛。最后
在插花活动中得到放松。



ふくやま し こうれいしゃ ふくし しせつ けんがく
福山市高齢者福祉施設見学

11/22
土: 周六

福山市参观高龄者福祉设施

とくべつようごろうじん しきちない かんれん
特別 養護 老人 ホームと敷地内の 関連
しせつ けんがく
施設を見学しました。「施設のイメージが変
わった」との声がありました。



参观了特别养护老人院及其院内
其他相关设施。参加者表示通过这次
学习，对老人院的印象有所改变。

ひろしま し こうよう きやうしつ
広島市高陽教室

10/16
木: 周四



がっ ふくしやうぐ くるま
10月 は福祉用具(車 いす・
ほこうき つえ たいけん
歩行器・杖)を 体験し、11 月はク
リスマスリースをつく
りました。

10 月份体验了各种福祉用具，
包括轮椅，助步车以及手杖。11 月
份一起制作了圣诞花环。

広島市高陽教室

11/20
木: 周四



こくさい
国際フェスタ 2025

きこくしゃ きやうりよく
帰国者ボランティアの 協力
え こうれい ちゅうごくむす
も得て、恒例の 中国 結び
たいけん てんじ どうがじやうえい
体験とパネル展示・動画 上映
やく にん らいじやうしゃ むか
に約280人の 来場者 を迎
え、にぎわいました。

11/16
日: 周日

国际文化节 2025

得到归国者志愿者的大
力协助，中国结体验角、资
料展和视频播放得到了共计
280 人的参与和瞩目。



じりつ そくしん けんしゅう
「自立促進研修」



センター 職員 が 総会・研修会 に
出席し、生活習慣病予防の解説や
事業の紹介を行いました。

中心工作人员应邀参加了总会，并在
研修会上为大家介绍了生活习惯病，和中
心的部分工作项目。

とうこう
投稿

投稿

書「寒来暑往」
李鉄男さん（広島県）



たぶんか きょうせい れんぞく こうざ
多文化共生連続講座

多文化共生连续讲座

第2講座 映画「黒川の女たち」上映会

日時 1/17(土) 13:30~15:30

会場 北部市民センター ホール

入場無料
申込不要

第3講座 違いを認め合える社会へ-私の歩んだ道と未来への願い-

講師 石井美芳さん・客本牧子さん

日時 2/8(日) 13:30~15:30 会場 新市支所 ホール

巡回展 満蒙開拓の歴史展～地域共生社会の実現のために

期間 12/9(火)~1/18(日) 会場 北部市民センター

期間 1/20(火)~2/8(日) 会場 新市支所

【問合せ先】広島県福山市北部地域振興課(084-976-9460)

よてい
1月~3月の予定

1月~3月の予定

1/26(月:周一)	[広島県]東広島市西条教室	[広島県]東広島市西条教室
2/ 7(土:周六)	[山口県東部]地域交流会・相談説明会	[山口県東部]地区交流会・咨询说明会
2/11(水・祝: 周三・祝日)	[広島県]地域交流会・相談説明会	[広島県]地区交流会・咨询说明会
2/19(木:周四)	[広島県]広島市高陽教室	[広島県]広島市高陽教室

しょうさい き しだい たいしょうしゃ ちよくせつ し
詳細が決まり次第、対象者に直接お知らせします。 活動の具体事宜，将会直接通知到所在地区的归国者。

へんしゅう こうき
編集後記

编辑后记

新年を迎え、お変わりなくお過ごしでいらっしゃいますか。

みなさんはどのような新年をお迎えでしょうか。寒さ厳しき

折、お体を大切にしてくださいね。

新たな始まりですが、無理なく、自分らしい

ペースで心穏やかな一年をお過ごしくださいね。

今年もお会いできるのを楽しみにしています♪(金山)

眨眼又到新的一年，是否一切安好。

大家是怎样迎接新年的呀？在这严寒冬

日，一定要防寒保暖，注意身体健康。

新年新气象，希望大家都能保持心境
平和，过好属于自己的每一天。

期待今年与大家的再聚！（金山）

【発行】社会福祉法人 広島県社会福祉協議会 中国・四国中国帰国者支援・交流センター

はっこう しゃかい ふくし ほうじん ひろしまけん きょうぎかい ちゅうごく しこく きこくしゃ しえん こうりゅう

〒732-0816 広島市南区比治山本町 12-2 (ひろしまし みなみく ひじやまほんまち)

【TEL】082-250-0210 【FAX】082-254-2464 [e-mail]chushikoku-center@festa.ocn.ne.jp

ちいすうあ み ねが かな ちゅうごく い まほろし はな
「七色花」とは、見つけたら願いが叶うと中国で言われている 幻の花です。 七色花许愿后即可心想事成美梦成真。